TRABAJO FINAL DE ANGLICISMO

ÍNDICE:

1. Anglicismos (pág. 3 – 13)
2. Anglicismos (pág. 14 – 23)
3. Bibliografía final (pág. 24)

1. **Anglicismos**

Best seller

Voz	***Best seller***
Significado	Libro o disco de gran éxito comercial. **Fuente**: Real Academia Española (RAE)
Equivalente (si lo hay)	Superventas
Función	Denotativa / **connotativa**
Proceso de formación	Extranjerismo crudo
Adaptación	Anglicismo (**no adaptado** / semiadaptado / adaptado)
Tipografía	Aparece marcado en cursiva y algunas veces entre comillas.
Ejemplo 1 **(fuente y fecha)**	El bestseller romántico 'Todos nuestros veranos' se hace serie en Prime Video: tráiler y fecha de estreno de 'Every Year After' La Razón. 12/05/2026
Enlace del ejemplo 1	https://www.larazon.es/tecnologia-consumo/series/bestseller-romantico-todos-nuestros-veranos-se-hace-serie-prime-video-trailer-fecha-estreno-every-year-after_202605126a0370c6716e9c57146d1c60.html
Ejemplo 2 **(fuente y fecha)**	Netflix arrasa con la película que adapta un bestseller aclamado por el The New York Times: "Memorable y tierna" Diez minutos. 12/05/2026
Enlace del ejemplo 2	https://www.diezminutos.es/teleprograma/series-tv/a71266624/criaturas-luminosas-reparto-netflix-critica/
Contexto aparición	Suele aparecer sobre todo en ámbitos relacionados con la cultura, el ocio y el consumo de libros como noticias, páginas web o publicidad.
Temática	Literatura, lectura, venta de libros y cultura.
Registro	Formal/ **Neutro** / Informal

Corpes XXI **(España / América) Fecha**	Si aparece en el Corpes XXI. La palabra aparece en 433 documentos del corpus. Su frecuencia absoluta es de 546 veces en todo el mundo, pero encabezado por España con un 45.4%. Además, consta de una frecuencia normalizada de 1,23 apariciones por millón de palabras, predominando en Chile con un 2.42. Esta palabra destaca en la temática de Ciencias sociales, creencias y pensamiento con un 44.3%. Si observamos la tipología veremos que suele aparece con mayor frecuencia en reportaje (19.4%) y ficción (18.9%). 14/05/2026
Banco de neologismos	Si aparece en el banco de neologismos, concretamente en el año 2023. https://cvc.cervantes.es/lengua/banco_neologismos/resultados.asp?idioma=Espa%F1ol&anno=2023&radioIdioma=Espa%F1ol&anios=2023&txtbusqueda=best+seller&CG=&Tipus=&Asp_tip=&txtFont=&Font=
¿Aparece en diccionarios descriptivos en español?	Si aparece en DPD y en DEA. **Definición que propone DPD:** Término aconsejado en sustitución del inglés *best seller* ('libro o disco de gran éxito y mucha venta'): *«La novela fue publicada en Noruega antes que "El mundo de Sofía", el superventas que le dio celebridad internacional»* (*Vanguardia* es 30.11.1995); *«El ciclo medio de vida de un superventas musical oscila entre los tres y los seis meses»* (Ferrer *Información* mx 1997). **Definición que propone DEA:** Libro que figura en la cabeza de las ventas. *Tb su autor.*
¿Aparece en diccionarios en inglés?	Si aparece en Collins. **Definición que propone Collins:** A best seller is a book of which a lot of copies have been sold. *His biography was a best seller and a movie is being made about his life.*

Variante si se documenta (con fuente)	Esta palabra se escribe separada ya que es un término inglés (*best seller*) pero también la podemos encontrar escrita junta (*bestseller*). **Fuente**: Real Academia Española (RAE)
Otra información relevante	No tiene otros significados. No es un anglicismo de nueva creación porque lleva muchos años utilizándose en el ámbito editorial y literario. Según las recomendaciones de la FundéuRAE, al ser un extranjerismo no adaptado, debe escribirse en cursiva (*best seller*) o entre comillas ("best seller"). Conviene señalar que la FundéuRAE aconseja que se utilice su equivalente en vez del extranjerismo.

Gol

Voz	**Gol**
Significado	En el fútbol y otros deportes, entrada del balón en la portería. **Fuente:** Real Academia Española (RAE)
Equivalente (si lo hay)	No consta.
Función	**Denotativa** / connotativa
Proceso de formación	Extranjerismo adaptado.
Adaptación	Anglicismo (no adaptado / semiadaptado / **adaptado**)
Tipografía	Aparece marcado con letra redonda.
Ejemplo 1 **(fuente y fecha)**	¡Insólito Deyverson! Manda callar a la grada y en el siguiente gol pide perdón. Marca. 13/05/2026
Enlace del ejemplo 1	https://www.marca.com/futbol/2026/05/13/insolito-deyverson-manda-callar-grada-siguiente-gol-pide-perdon-video.html
Ejemplo 2 **(fuente y fecha)**	Álvaro Carvajal, delantero blanquivioleta, repasa su debut con gol en el primer equipo. El norte de Castilla. 13/05/2026
Enlace del ejemplo 2	https://www.elnortedecastilla.es/realvalladolid/alvaro-carvajal-delantero-blanquivioleta-repasa-debut-gol-20260512083829-vi.html
Contexto aparición	Esta palabra aparece en el contexto deportivo.
Temática	Aparece en el ámbito deportivo, especialmente en el fútbol.
Registro	Formal/ **Neutro** / Informal
Corpes XXI	Si aparece en el Corpes XXI. La palabra aparece en 11.199 documentos del corpus. Su frecuencia absoluta es de 23.635 veces en todo el mundo, pero

(España / América) Fecha	encabezado por España con un 32.8% seguido por México y Centroamérica con un 20.9% y Río de la Plata con un 16.9%. Además, consta de una frecuencia normalizada de 53.35 apariciones por millón de palabras, predominando Estados Unidos con un 89.32. Esta palabra predomina en la temática de Actualidad, ocio y vida cotidiana con un 93.3%. Por otra parte, en el ámbito de la tipología destaca en la noticia (43.6%) y la crónica (26.1%). 14/05/2026
Banco de neologismos	Si aparece en el banco de neologismos, concretamente en el año 2022. Los resultados de 2023 no corresponden directamente al concepto analizado. https://cvc.cervantes.es/lengua/banco_neologismos/resultados.asp?idioma=Espa%F1ol&anno=2022&radioIdioma=Espa%F1ol&anios=2022&txtbusqueda=gol&CG=&Tipus=&Asp_tip=&txtFont=&Font=
¿Aparece en diccionarios descriptivos en español?	No aparece en DPD, pero si en DEA. **Definición que propone DEA:** *En deportes, esp fútbol*: Hecho de meter el balón o la pelota e n la portería.
¿Aparece en diccionarios en inglés?	Si aparece en Collins. El diccionario Collins no ofrece una definición de *gol* en su sección de español, sino equivalencias y expresiones traducidas al inglés. La definición aparece de forma más precisa en la entrada inglesa *goal*. **Definición que propone Collins:** In games such as football, netball, or hockey, the goal is the space into which the players try to get the ball in order to score a point for their team.
Variante si se documenta (con fuente)	No consta.
Otra información relevante	No tiene otros significados. No es un anglicismo de nueva creación porque lleva muchos años utilizándose en el ámbito deportivo.

	Según la RAE, al ser un extranjerismo adaptado, debe escribirse con letra redonda y no en cursiva ni entre comillas. Proviene de la palabra inglesa *goal* y que la RAE adaptó al español para conseguir una palabra más parecida a nuestra fonética y grafía.

Spoiler

Voz	***Spoiler***
Significado	Revelación de detalles importantes de la trama o el desenlace de una obra de ficción, que reduce o anula el interés de quien aún no los conoce. **Fuente:** Real Academia Española (RAE)
Equivalente (si lo hay)	Destripamiento o destripe
Función	Denotativa / **connotativa**
Proceso de formación	Extranjerismo crudo
Adaptación	Anglicismo (**no adaptado** / semiadaptado / adaptado)
Tipografía	Aparece marcado en cursiva y algunas veces entre comillas.
Ejemplo 1 **(fuente y fecha)**	Otro 'spoiler' de 'La isla de las tentaciones' confirma el adiós de una pareja: "Menos mal que la semana que viene se largan estos dos" El periódico. 30/04/2026
Enlace del ejemplo 1	https://www.elperiodico.com/cuore/entretenimiento/2026/04/30/spoiler-isla-tentaciones-confirma-adios-pareja-129694409
Ejemplo 2 **(fuente y fecha)**	¿Ha copiado Meghan Trainor a Tate McRae en su última canción? spoiler: parece que no ha sido la única. Cadena 100. 10/05/2026
Enlace del ejemplo 2	https://www.cadena100.es/musica/noticias/copiado-meghan-trainor-tate-mcrae-ultima-cancion-spoiler-parece-no-sido-unica-20260510_149788.html
Contexto aparición	Suele aparecer sobre todo en ámbitos relacionados con la cultura, el ocio y el mundo digital.
Temática	Películas/series, literatura y redes sociales.
Registro	Formal/ **Neutro** / Informal

Corpes XXI **(España / América)** **Fecha**	Si aparece en el Corpes XXI. La palabra aparece en 206 documentos del corpus. Su frecuencia absoluta es de 257 veces en todo el mundo, pero encabezado por España con un 63.4%. Además, consta de una frecuencia normalizada de 0.58 apariciones por millón de palabras, predominando España con un 1.03. Esta palabra destaca en la temática de Arte, cultura y espectáculos con un 37.8% y seguido por Actualidad, ocio y vida cotidiana con un 18.9%. Por otra parte, en la tipología podemos observar que suele aparece mayoritariamente en reportaje (19.3%) y noticias (14.3%). 14/05/2026
Banco de neologismos	Si aparece en el banco de neologismos, concretamente en el año 2023. https://cvc.cervantes.es/lengua/banco_neologismos/resultados.asp?idioma=Espa%F1ol&anno=2023&radioIdioma=Espa%F1ol&anios=2023&txtbusqueda=spoiler&CG=&Tipus=&Asp_tip=&txtFont=&Font=
¿Aparece en diccionarios descriptivos en español?	Si aparece en DPD y en DEA. **Definición que propone DPD:** En la lengua coloquial, 'revelación inoportuna de detalles esenciales de la trama o del desenlace de una obra de ficción, que podría disminuir o anular el interés de quien aún no los conoce': *«Sin hacer espóiler, incluimos esa escena al final de la cinta»* (*Jornada* mx 21.10.2022); *«La Pasión de Olesa se publicita con el espóiler "hacia el final matan al protagonista"»* (*País*@ es 9.3.2023). A partir de la adaptación de la voz inglesa se ha creado el verbo *espoilear* ('hacer espóiler'): *«Durante los títulos de cierre una voz en* off *pide no espoilear el final de este auténtico clásico del cine de juicio»* (*P12*@ ar 12.3.2024). Como alternativas al anglicismo se emplean, en el español de España, el verbo tradicional *destripar* y el sustantivo *destripe*: *«Los que no habéis llegado a ese episodio (el cuarto) podéis estar tranquilos: no voy a destripar aquí nada de la serie»* (*Mundo* es 14.2.2014); *«Esta entrada no contiene destripes»* (*Yorokobu*@ es 24.5.2019).

	Definición que propone DEA: (*col*) Revelación anticipada de algo, esp. del desenlace de un relato o de una película o serie.
¿Aparece en diccionarios en inglés?	Si aparece en Collins. **Definición que propone Collins:** A spoiler is information about the plot of a TV series, film, or book that could spoil the enjoyment of someone who has not yet seen or read it. *Warning! This review contains spoilers*.
Variante si se documenta (con fuente)	A pesar de que *spoiler* es un anglicismo que no se adapta porque ya existe un equivalente en español, encontramos que la RAE si la ha adaptado para así tener una palabra más parecida a la grafía y fonética de nuestra lengua (espóiler).
Otra información relevante	No tiene otros significados. Es un anglicismo de nueva creación que está extendido sobre todo por internet, las redes sociales y las plataformas de series y películas. Según las recomendaciones de la FundéuRAE, al ser un extranjerismo no adaptado, debe escribirse en cursiva (*spoiler*) o entre comillas (“spoiler”). Conviene señalar que la FundéuRAE aconseja que se utilice su equivalente en vez del extranjerismo.

Shippear

Voz	**Shippear**
Significado	Desear, apoyar o imaginar que dos personas —ya sean personajes de ficción, famosos o conocidos reales— tengan una relación romántica o sean pareja. Es un término derivado del inglés *relationship* (relación) y es muy popular en redes sociales para expresar "química" entre dos individuos. **Fuente:** Definición basada en distintos artículos de FundéuRAE.
Equivalente (si lo hay)	Emparejar o emparejamiento
Función	Denotativa / **connotativa**
Proceso de formación	Derivación
Adaptación	Anglicismo (no adaptado / **semiadaptado** / adaptado)
Tipografía	Aparece marcado con letra redonda.
Ejemplo 1 **(fuente y fecha)**	De ghosting a shippear: las palabras que usan los jóvenes de la Generación Z (y que sus padres no entienden) Europa Sur. 13/05/2026
Enlace del ejemplo 1	https://www.europasur.es/campo-de-gibraltar/ghosting-shippear-palabras-usan-jovenes-generacion-z_0_2004755051.html
Ejemplo 2 **(fuente y fecha)**	Polémica en Luzu: Nico Occhiato quiso “shippear” a un futbolista con denuncias por violencia de género. La Voz del Interior. 06/01/2026
Enlace del ejemplo 2	https://www.lavoz.com.ar/espectaculos/mira/polemica-en-luzu-nico-occhiato-quiso-shippear-a-un-futbolista-con-denuncias-por-violencia-de-genero/
Contexto aparición	Suele aparecer sobre todo entre fanáticos de series, películas y libros, y en Internet.

Temática	Películas/series, literatura y redes sociales.
Registro	Formal/ Neutro / **Informal**
Corpes XXI **(España / América)** **Fecha**	Si aparece en el Corpes XXI. La palabra aparece solo en 1 documento del corpus. Su frecuencia absoluta es de 1 vez en todo el mundo. El único país que consta que se utiliza es en España con un 100%. Además, consta de una frecuencia normalizada de 0 apariciones por millón de palabras. Esta palabra predomina en el área temática de Actualidad, ocio y vida cotidiana y en la tipología del reportaje ambos con un 100%. 14/05/2026
Banco de neologismos	No aparece en el banco de neologismos.
¿Aparece en diccionarios descriptivos en español?	No aparece ni en DPD ni en DEA.
¿Aparece en diccionarios en inglés?	No aparece en Collins.
Variante si se documenta (con fuente)	No consta.
Otra información relevante	No tiene otros significados. Es un anglicismo de nueva creación que está extendido sobre todo por internet, las redes sociales, la literatura y las plataformas de series y películas. Según las recomendaciones de la FundéuRAE, al ser un extranjerismo semiadaptado, debe escribirse en letra redonda. Conviene señalar que la FundéuRAE aconseja que se utilice su equivalente en vez del extranjerismo.

2. **Anglicismos** [ ]

Gashlighting

Voz	***Gaslighting***
Significado	Intentar que alguien dude de su razón o juicio mediante una prolongada labor de descrédito de sus percepciones y recuerdo. **Fuente**: Real Academia Española (RAE)
Equivalente (si lo hay)	Hacer luz de gas.
Función	Denotativa / **connotativa**
Proceso de formación	Extranjerismo crudo, formado por composición (*gas* + *light*) y derivación (*gaslight* → *gaslighting*).
Adaptación	Anglicismo (**no adaptado** / semiadaptado / adaptado)
Tipografía	Aparece marcado en cursiva y algunas veces entre comillas.
Ejemplo 1 **(fuente y fecha)**	"El *gaslighting*, una forma de manipulación psicológica que lleva a las personas a cuestionar su percepción…" Infobae. 28/02/2025
Enlace del ejemplo 1	https://www.infobae.com/virales/2025/02/28/que-es-el-gaslighting-el-termino-viral-en-redes-que-advierte-sobre-manipulacion-emocional/
Ejemplo 2 **(fuente y fecha)**	"Una de las tácticas más utilizadas es a la vez una de las más sutiles. Conocida como 'luz de gas' (o *gaslighting*, en inglés) …" La Vanguardia. 25/02/2025
Enlace del ejemplo 2	https://www.lavanguardia.com/magazine/bienestar/20250225/10421085/cuatro-frases-delatan-alguien-haciendote-luz-gas-gaslighting-detectar-abuso-emocional-mmn.html
Contexto aparición	Suele aparecer sobre todo en ámbitos relacionados con la psicología y salud mental.
Temática	Psicología, manipulación psicológica en contextos interpersonales.
Registro	Formal/ **Neutro** / Informal

Corpes XXI **(España / América) Fecha**	Sí aparece en el Corpes XXI. La palabra aparece en 7 documentos del corpus. Su frecuencia absoluta es de 13 veces en todo el mundo, pero encabezado por España con un 69,2% y seguido por Chile y Caribe continental con un 15,4% cada uno. Además, consta de una frecuencia normalizada de 0,02 apariciones por millón de palabras, predominando en Chile con un 0,07. Esta palabra predomina en el área temática de Ciencias sociales, creencias y pensamiento con un 69,2%. Si observamos la tipología veremos que suele aparecer con mayor frecuencia en blog (53,8%) y divulgación (23,1%). 16/05/2026
Banco de neologismos	Sí aparece en el banco de neologismos, concretamente en el año 2023. https://cvc.cervantes.es/lengua/banco_neologismos/resultados.asp?idioma=Espa%F1ol&anno=2023&radioIdioma=Espa%F1ol&anios=2023&txtbusqueda=gaslighting&CG=&Tipus=&Asp_tip=&txtFont=&Font=
¿Aparece en diccionarios descriptivos en español?	No aparece ni en DPD ni en DEA.
¿Aparece en diccionarios en inglés?	Sí aparece en Collins. **Definición que propone Collins**: If someone is gaslighted, they are controlled by someone who makes them believe things about themselves that are not true.
Variante si se documenta (con fuente)	No consta.
Otra información relevante	No tiene otros significados. Es un anglicismo de nueva creación que está extendido sobre todo por internet, las redes sociales, la prensa digital, y artículos de psicología y divulgación. Según las recomendaciones de la FundéuRAE, se trata de un extranjerismo no adaptado, por lo que debe escribirse en cursiva o, si no es posible, entre comillas. Conviene señalar que la FundéuRAE aconseja que se utilice su equivalente en español, como “manipulación psicológica” o “hacer luz de gas”, en lugar del extranjerismo.

Love bombing

Voz	***Love bombing***
Significado	El *love bombing* es un intento de influir en una persona mediante demostraciones de atención y afecto. **Fuente**: Wikipedia.
Equivalente (si lo hay)	Bombardeo de amor.
Función	**Denotativa** / connotativa
Proceso de formación	Extranjerismo crudo, formado por composición (*love* + *bombing*).
Adaptación	Anglicismo (**no adaptado** / semiadaptado / adaptado)
Tipografía	Aparece marcado en cursiva y algunas veces entre comillas.
Ejemplo 1 **(fuente y fecha)**	"Hablamos de *love bombing*, o bombardeo de amor, un concepto que emergió al conocerse los detalles de la primera cita entre Julia Fox y Ye…" EL PAÍS. 23/09/2023
Enlace del ejemplo 1	https://elpais.com/icon/2023-09-23/lo-hizo-kanye-y-lo-puede-hacer-cualquiera-en-que-consiste-el-bombardeo-amoroso-y-como-afecta-a-una-pareja.html
Ejemplo 2 **(fuente y fecha)**	"Uno de estos comportamientos dañinos que se ha vuelto cada vez más conocido es el "love bombing"…" Infobae. 27/06/2024
Enlace del ejemplo 2	https://www.infobae.com/mexico/2024/06/27/que-es-el-love-bombing-y-como-distinguirlo/
Contexto aparición	Suele aparecer sobre todo en prensa digital y artículos sobre relaciones personales, psicología, salud mental…
Temática	Psicología.
Registro	Formal/ **Neutro** / Informal

Corpes XXI **(España / América) Fecha**	No se documenta.
Banco de neologismos	Sí aparece en el banco de neologismos, concretamente en el año 2023. https://cvc.cervantes.es/lengua/banco_neologismos/resultados.asp?idioma=Espa%F1ol&anno=2023&radioIdioma=Espa%F1ol&anios=2023&txtbusqueda=love+bombing&CG=&Tipus=&Asp_tip=&txtFont=&Font=
¿Aparece en diccionarios descriptivos en español?	No aparece ni en DPD ni en DEA.
¿Aparece en diccionarios en inglés?	Sí aparece en Collins. **Definición que propone Collins**: A lavish display of affection or concern directed towards a person one wishes to influence or impress.
Variante si se documenta (con fuente)	No consta.
Otra información relevante	No tiene otros significados. Es un anglicismo de nueva creación que está extendido sobre todo por internet, las redes sociales, los blogs de psicología, la prensa digital de bienestar y relaciones personales, y las plataformas de series y contenidos audiovisuales. Según las recomendaciones de la FundéuRAE, se trata de un extranjerismo no adaptado, por lo que debe escribirse en cursiva o entre comillas. Conviene señalar que la FundéuRAE aconseja que se utilice su equivalente en español, como “bombardeo de amor”, en lugar del extranjerismo.

Briefing

Voz	***Briefing***
Significado	Se emplea en español en ciertos ámbitos, especialmente el periodístico, el deportivo y el publicitario, con el sentido de reunión, o documento, donde se ofrece información o se dan instrucciones sobre algún asunto o tarea. **Fuente**: Real Academia Española (RAE)
Equivalente (si lo hay)	Sesión informativa.
Función	**Denotativa** / connotativa
Proceso de formación	Extranjerismo crudo.
Adaptación	Anglicismo (**no adaptado** / semiadaptado / adaptado)
Tipografía	Aparece marcado en cursiva y algunas veces entre comillas.
Ejemplo 1 **(fuente y fecha)**	"El español durante un largo periodo de tiempo en el 'briefing' trató de conseguir…" La Sexta. 13/07/2022
Enlace del ejemplo 1	https://www.lasexta.com/noticias/deportes/motor/formula1/vettel-abandono-briefing-pilotospor-quejas-fernando-alonso-direccion-carrera_2022071362ce92fde5327d0001aa5c00.html
Ejemplo 2 **(fuente y fecha)**	"Este martes 18 de enero ABC ha sido excluido de un briefing informativo impartido por varios altos cargos del Gobierno…" ABC. 18/01/2022
Enlace del ejemplo 2	https://www.abc.es/espana/abci-moncloa-veta-abc-y-otros-medios-criticos-briefing-sobre-reparto-fondos-europeos-202201182117_noticia.html
Contexto aparición	Suele aparecer sobre todo en artículos económicos y empresariales, prensa informativa y medios políticos.
Temática	Economía, marketing.
Registro	**Formal**/ Neutro / Informal

Corpes XXI **(España / América) Fecha**	Sí aparece en el Corpes XXI. La palabra aparece en 19 documentos del corpus. Su frecuencia absoluta es de 31 veces en todo el mundo, pero encabezado por España con un 51,6% y seguido por Chile con un 25,8% y México y Centroamérica con un 19,4%. Además, consta de una frecuencia normalizada de 0,06 apariciones por millón de palabras, predominando en Chile con un 0,31. Esta palabra predomina en el área temática de Novela con un 40% y le sigue Política, economía y justicia con un 30%. Si observamos la tipología veremos que suele aparecer con mayor frecuencia en ficción (48,1%) y divulgación (29,6%). 16/05/2026
Banco de neologismos	Sí aparece en el banco de neologismos, concretamente en el año 2019. https://cvc.cervantes.es/lengua/banco_neologismos/resultados.asp?idioma=Espa%F1ol&anno=2019&radioIdioma=Espa%F1ol&anios=2019&txtbusqueda=briefing&CG=&Tipus=&Asp_tip=&txtFont=&Font=
¿Aparece en diccionarios descriptivos en español?	Aparece en DPD y en DEA. **Definición que propone DPD**: Voz inglesa (pron. [brífin]) que se emplea en español en ciertos ámbitos, especialmente el periodístico, el deportivo y el publicitario, con el sentido de 'reunión, o documento, donde se ofrece información o se dan instrucciones sobre algún asunto o tarea'. **Definición que propone DEA**: (ing; pronunc corriente, /brífin/; pl normal, briefings) (Per) Rueda informativa.
¿Aparece en diccionarios en inglés?	Sí aparece en Collins. **Definición que propone Collins**: A briefing is a meeting at which information or instructions are given to people, especially before they do something.

Variante si se documenta (con fuente)	No consta.
Otra información relevante	No tiene otros significados. Es un anglicismo de nueva creación que está extendido sobre todo por la prensa, los medios de comunicación, los ámbitos empresariales y corporativos, la política, la comunicación institucional y el entorno militar o de seguridad**.** Según las recomendaciones de la FundéuRAE, se trata de un extranjerismo no adaptado, por lo que debe escribirse en cursiva o entre comillas. Conviene señalar que la FundéuRAE aconseja que se utilice su equivalente en español, como "reunión informativa", en lugar del extranjerismo.

Cool

Voz	***Cool***
Significado	*Cool* es un anglicismo que significa “elegante”, “que está de moda” o “que resulta atractivo” (cuando nos referimos a lugares o personas). **Fuente**: Editorial Relieve.
Equivalente (si lo hay)	No consta.
Función	Denotativa / **connotativa**
Proceso de formación	Extranjerismo crudo.
Adaptación	Anglicismo (**no adaptado** / semiadaptado / adaptado)
Tipografía	Aparece marcado en cursiva y algunas veces entre comillas.
Ejemplo 1 **(fuente y fecha)**	“Maddona es «cool» y Lady Gaga no lo es tanto…” ABC. 10/02/2014
Enlace del ejemplo 1	https://www.abc.es/estilo/gente/20140210/abci-cool-201402100237.html
Ejemplo 2 **(fuente y fecha)**	“Abran cualquier revista de tendencias –o visiten un blog de moda al azar– y encontrarán la palabra *cool* elevada a su máximo exponente…” EL PAÍS. 04/05/2014
Enlace del ejemplo 2	https://elpais.com/smoda/ser-cool-se-hace-o-se-nace.html
Contexto aparición	Suele aparecer sobre todo en artículos relacionados con la moda, famosos, cine, tendencias…
Temática	Ocio, moda.
Registro	Formal/ Neutro / **Informal**

Corpes XXI **(España / América) Fecha**	Sí aparece en el Corpes XXI. La palabra aparece en 810 documentos del corpus. Su frecuencia absoluta es de 1167 veces en todo el mundo, pero encabezado por España con un 44,8%, seguido por México y Centroamérica con un 15,8% y Río de la Plata con un 15,4%. Además, consta de una frecuencia normalizada de 2,63 apariciones por millón de palabras, predominando en España con un 3,3. Esta palabra predomina en el área temática de Artes, cultura y espectáculos con un 30,9%. Si observamos la tipología veremos que suele aparecer con mayor frecuencia en ficción (26,3%) y noticia (15,4%). 16/05/2026
Banco de neologismos	Sí aparece en el banco de neologismos, concretamente en el año 2023. https://cvc.cervantes.es/lengua/banco_neologismos/resultados.asp?idioma=Espa%F1ol&anno=2023&radioIdioma=Espa%F1ol&anios=2023&txtbusqueda=cool&CG=&Tipus=&Asp_tip=&txtFont=&Font=
¿Aparece en diccionarios descriptivos en español?	No aparece en DPD pero sí en DEA. **Definición que propone DEA**: (ing; pronunc corriente, /kul/; pl normal, invar) Adj 1[Jazz] en que se restringe el papel de la emoción y la improvisación. Tb n m. 2(juv) Que está a la última moda. Tb n, referido a pers. 3(juv) Estupendo o muy bueno.
¿Aparece en diccionarios en inglés?	Sí aparece en Collins. **Definición que propone Collins**: If you say that a person or their behaviour is cool, you mean that they are fashionable and attractive.

Variante si se documenta (con fuente)	No consta.
Otra información relevante	No tiene otros significados. Es un anglicismo de nueva creación que está extendido sobre todo por internet, las redes sociales, la prensa juvenil y de tendencias, la publicidad, la moda, la música, el cine y la cultura pop. Según las recomendaciones de la FundéuRAE, se trata de un extranjerismo no adaptado, por lo que debe escribirse en cursiva o entre comillas. Conviene señalar que la FundéuRAE aconseja que se utilice su equivalente en español, como “guay” o “genial”, en lugar del extranjerismo.

3. Bibliografía final

· Banco de neologismos del Instituto Cervantes. Consultas realizadas del 14 al 16 de mayo de 2026. https://cvc.cervantes.es/lengua/banco_neologismos/busqueda.asp

· Collins Dictionary. Consultas realizadas del 14 al 16 de mayo de 2026. https://www.collinsdictionary.com/es/

· Corpus del Español del Siglo XXI (CORPES XXI). Real Academia Española. Consultas realizadas del 14 al 16 de mayo de 2026. https://www.rae.es/corpes/

· Diccionario del español actual (DEA). Consultas realizadas del 14 al 16 de mayo de 2026. https://www.fbbva.es/diccionario/

· Diccionario panhispánico de dudas (DPD). Real Academia Española. Consultas realizadas del 14 al 16 de mayo de 2026. https://www.rae.es/dpd/

· FundéuRAE. Consultas realizadas del 14 al 16 de mayo de 2026. https://www.fundeu.es/dudas/